

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信任

趨時裁縫店 MODERNIZE TAILORS

布色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看 電話 MU 5-0610 司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone MU. 3-1935

竹林園藝 專辦各種 大雅小雅 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光臨 無任歡迎

增羣益書店

西賀冬拜年柬 各式兒童玩具 新到雜誌畫報

電話 MU 四六六三 電話 MU 四六六三 154 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

香港新聞

(接自漢登刊第一篇)

把蔡大頭兩足。納入鐵靴中。然後注入沸水。蔡大頭狂呼掙扎。但兩臂被衛役緊捉。不能動彈。結果兩腳被沸水泡熟。肉腐骨見。令人目不忍觀。蔡大頭至。已不能支持而暈厥了。因因不往醫院而招供。沈大老爺乃判以監禁十年。但蔡大頭入獄後。未及一月。即已庚死獄中。他雖是個無賴。但罪不至死。何況他之遭受摧殘。更因是酷刑所賜。尤為死非其罪。古有滅門令尹一句話。觀於裴景福與沈成棟二人的殘酷手段。則古人之話。確不我欺。而清末政治之腐敗。官威之煊赫。令人為之側目。於此也見一斑了。

工展第一天

香港七日訊：華商會主辦之第十八屆工展會。昨午四時開幕。首由朱會長石麟致開會詞。並由王副會長長澤流致詞。再請梁副會長祖卿致謝詞。黃鳳恩小姐向督憲夫人獻花後。即由港督主持剪綵。鳴炮禮成後。本屆工展乃告開幕。剪綵後。港督偕同巡視會場時。對本屆工展會出品日新月異極表讚美。在各攤位流連欣賞及向各攤位主人垂詢產銷情形甚詳。下午六時始離會場。六時半開始售票。參觀人數甚擁擠。晚上十時半方結束了第一天。

日本名古屋香港工展參觀團一行六十六人。今晨乘機抵港。屆時工展會將設茶會款待。

本屆工展會乃設攤位裝飾比賽。今由工商總長梁嘉士親臨評定。評定結果將由工商總管理處發表。今日工展開放時間。由上午十時至下午四時。晚上七時止。

由於本屆工展在香港舊海軍船塢內。佔地十五萬方尺。場地比歷屆為大。參展商對於攤位裝飾。無不力求瑰麗。所製產品亦推陳出新。港九人士皆可一新耳目。

遊客到場出入。祇經海邊新路。交通當局已規定由昨午五時起。至明年一月八日午夜止。除工展會場專線巴士的士。及特准出入之貨車外。禁止一切車輛開入。并在會場出入口處設巴士站。以便遊客登車離會場。昨晚四輛巴士川流不息。每五分鐘開行一次。對於散遊客。頗為利便。由一般情形來看。今年參觀展覽人數可能大增。盛況可期。

現達空前高峯

香港電：香港英文報稱。昨日稱。香港之投資。現已達空前最高階段。據一華人貿易調查。香港之投資額。現達十六億四千萬元(合美金二億七千五百萬元)。較去年增四億元。

元發棧 Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. MU. 1-1548 VANCOUVER, 4, B. C.

雲埠國信有限公司 TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.

89- E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: MU. 2-2244

庚利公司 GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7921

新到唐山晚水貨

正沙田柚 鮮蓮藕瓜 沙坪粉葛 新鮮百合 檳榔芋仔 紅芽芋仔 鮮風栗子 鮮大沙葛 正靚參時 大洪抵步 合時登市

中國美術聖誕年咭

新到 手繪水彩畫 每打式元五毛 精印彩名畫 每打壹元五毛 織錦緞畫, 水松木畫。 色色俱備 梁蘇記男裝, 女裝兩遮 各種送禮佳品, 藥材雜貨

冬節送禮佳品

大量運到供應

糖薑枝乾香茶·顧綉絲綢鞋拖· 瓷器海味臘味·草菓麻糖餅食· 各款燈籠紙花·各種罐頭食品· 逢時選購按期登市應有俱備! 國貨行情指南印備函索即奉

維他參丸 VITA-ESSENS

介紹 奇氏神油 奇氏止痛膏

主治：疲勞乏力、神經衰弱、飲食不良、多發夜夢、工作不效、病後體虛、頭暈心燥、寒氣抵抗不足、婦人產後血弱、氣血虧損、大便秘結、五臟虛弱、細瓶六十粒三元七毛五。

主治：各種皮膚病、濕毒、癩瘡、疥癬、大風濕、骨節痛、跌打損傷、一切傷風、頭痛、喉痛、肚痛、嘔吐、泄瀉、每樽壹元。

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH 加拿大寶路銀行

本行營業 各種設備 貯蓄匯兌 穩固快捷 服務華員 精誠妥協 大小交易 一律歡迎 西人司理 N. M. Kaper 華人司理 李炳康 行址：維多利亞街市定街東 香港辦事處：德輔道中 四號專員 J. F. Smith 4, Des Voeux Rd., Central, HONG KONG

老百匯店 Broadway HOTEL

附設服務部 招待僑胞轉送各埠 代接各航空公司旅客 一解答旅行人事問訊

101 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU1-3445

蓮花大酒店 Lotus HOTEL

附設服務部 招待僑胞轉送各埠 代接各航空公司旅客 一解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU1-9541

JONG HUGHIE

P. O. BOX 346 ARMSTRONG, B. C.

本園現有 靚菜出市 高脚名菜 矮脚龍牙白 矮脚白菜 欖心芥菜 大肉蒜子 香芹

李展展館 HOTEL REGENT

160 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone MU 1-7435

華客聚居地 空氣及通風 位置近華埠 往來甚便利 隔鄰市中心 不向半華里 招待極優厚 房租及相宜 二元半可以

新發明 可樂水

敬啓者 因原料各項漲價 七月一號起照新價目沽發

大號每樽一元五毛 二號每樽九毛 三號每樽四毛五仙

總批發處：雲高華 五洲大藥房 414 PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

明和鐵行 Ming Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行又 辦到大 幫炸熨具最適合 住家商戶年冬應 用。價平貨美。 請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意：常有各款盤碗玻璃杯，廚房用具，餐刀叉，發行價目發售。 炸熨花樣每副一元五

戲院士的者 Majestic Theatre

20 West Hastings St.

每日上午十一時至午夜 放映省市定區首映大戲

本院現有 靚菜出市 高脚名菜 矮脚龍牙白 矮脚白菜 欖心芥菜 大肉蒜子 香芹

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM

250 Pender Street E. Vancouver, 4, B. C. MU. 2-1514

本店自開張以來。叨蒙僑胞惠顧。不勝感。茲為擴展營業。特設經濟時菜。並置新式爐灶。專製生鮮燒鴨。又備排骨。雲吞。粥水。茶點等。供應顧客。諸君光顧。盡興乎來。

益豐主人啓

廣珍鐘錶舖 Kwong Chin Ho Co.

9 Pender St. E. Vancouver, B. C. MU 1-5816

精造花球花圈 吳氏花鐘